PROVISIONAL MAP

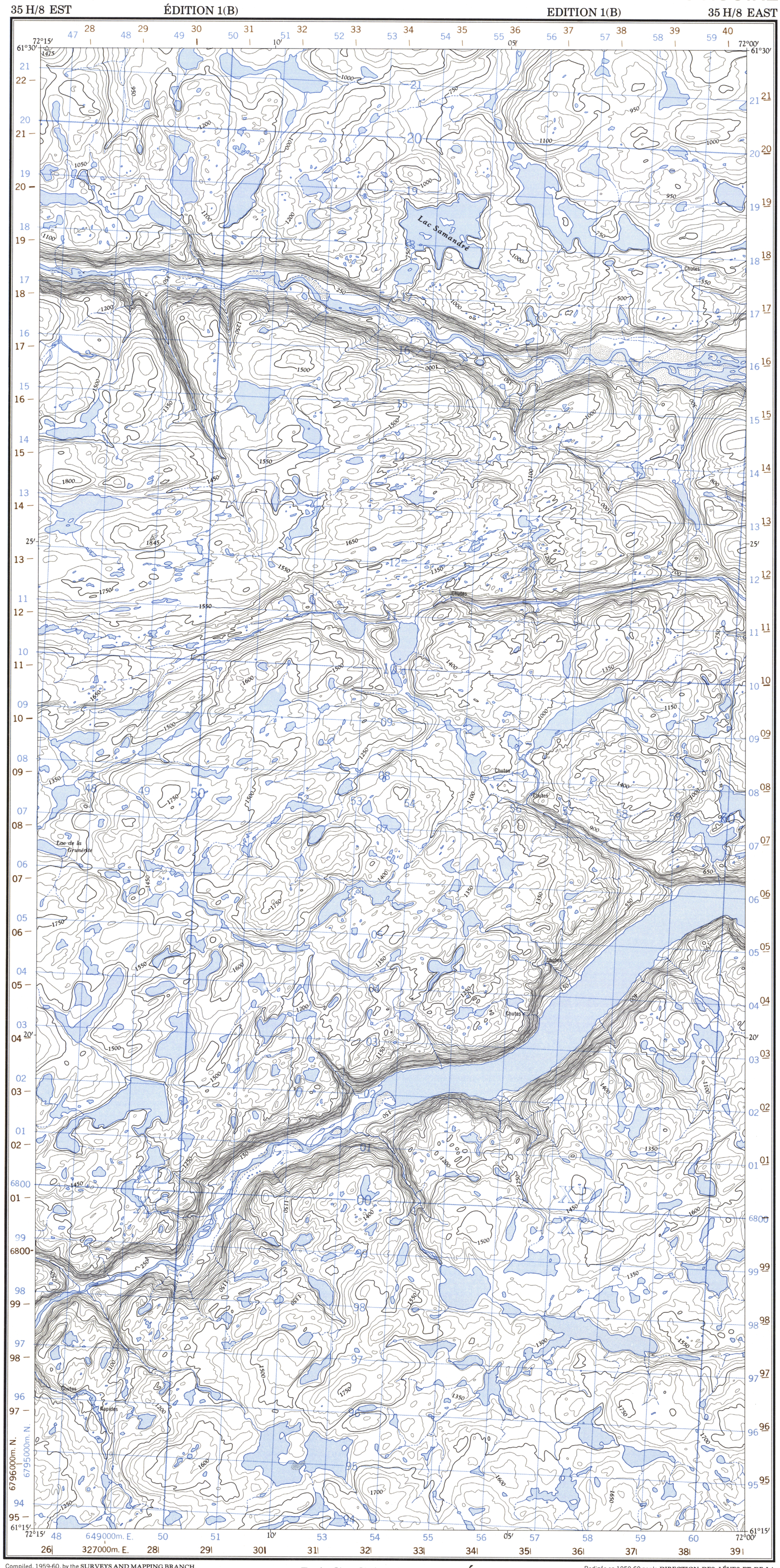
35 H/8 EST ÉDITION 1(B)

CANADA

CARTE PROVISOIRE

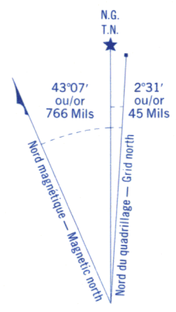
EDITION 1(B) 35 H/8 EAST

Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as:	SÉRIE A 761 SERIES CARTE 35 H/8 E-E MAP ÉDITION 1 MCE EDITION



GLOSSAIRE GLOSSARY

Abandonné, ée	Abandoned
Barrage	Dam
Cimetière	Cemetery
Cabine	Cabin
Chutes	Falls
Feu	Fire
Fondrière à filaments	String Bog
Fossé	Ditch
Gravière	Gravel Pit
Pont couvert	Covered Bridge
Rapides	Rapids



N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1964
Variation annuelle décroissante 9.0′

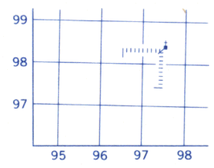
Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1964
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 9.0′

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES

TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR
ZONE 18
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: GRID ZONE DESIGNATION:	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
18V	XD XC 68

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS
EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES



POINT DE REPÈRE REFERENCE POINT	ÉGLISE - CHURCH	(ci-dessus) (as above)
ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère: EASTING: Read number on grid line immediately to left of point:		97
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est: Estimate tenths of a square from this line eastward to point:		5
		975
ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère: NORTHING: Read number on grid line immediately below point:		98
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: Estimate tenths of a square from this line northward to point:		4
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: GRID REFERENCE:		984 975984

La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres
Nearest similar grid reference 100 000 metres

LES AMORCES BRUNES NUMÉROTÉES REPRÉSENTENT
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES T.U.M.
ZONE 19
BROWN NUMBERED TICKS INDICATE
THE 1000 METRE U.T.M. GRID

Compiled, 1959-60, by the **SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF MINES AND TECHNICAL SURVEYS,** from air photographs taken in 1957-58. Field surveys 1957. Printed 1964.

Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.

Partial names update 1982

LAC SAMANDRÉ

TERRITOIRE-DU-NOUVEAU-QUÉBEC

QUÉBEC

Rédigée en 1959-60 par la **DIRECTION DES LÉVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DES MINES ET DES RELEVÉS TECHNIQUES,** d'après des photographies aériennes prises en 1957-58. Travaux exécutés sur le terrain en 1957. Imprimée en 1964.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

Mise à jour toponymique partielle effectuée en 1982

Roads:	Routes:
all weather	toute saison
dry weather	période sèche
cart track	de terre
trail or portage	sentier ou portage
Railway, normal gauge, single track	Chemin de fer, voie unique (écartement normal) (siding / voie d'évitement; station / gare)
Power transmission line	Ligne de transport d'énergie
Mine or Open cut	Mine ou fosse à ciel ouvert
Horizontal control point, with elevation	Point géodésique avec cote ... 454 △
Bench mark, with elevation	Repère de nivellement avec cote ... BM 157→

SCALE 1:50 000 ÉCHELLE

Miles 1 — 0 — 1 — 2 — 3 Milles

Metres 1000 — 500 — 0 — 1000 — 2000 — 3000 — 4000 Mètres

Yards 1000 — 500 — 0 — 1000 — 2000 — 3000 — 4000 Verges

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

Some names on this map are not yet official. Corrections or additions are invited by the Surveys and Mapping Branch.

ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 50 PIEDS
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Réseau géodésique nord-américain unifié (1927)
Projection transverse de Mercator

Certains noms inscrits sur cette carte ne sont pas encore officiels. La Direction des levés et de la cartographie saurait gré au public de lui signaler corrections et additions.

Building	Bâtiment	Barn	Grange
School	École	Post Office	Bureau de poste (P)
Church	Église	Cemetery	Cimetière (C)
Lighthouse	Phare		
River with bridge	Rivière avec pont		
Stream, intermittent or dry	Cours d'eau intermittent, ou à sec		
Lake intermittent; indefinite	Lac intermittent; rive imprécise		
Marsh or Swamp	Marais ou marécage		
Depression contours	Courbes de cuvette		

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES — CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Mètres 30 20 10 0 — 50 — 100 — 150 — 200 — 250 — 300 Metres

Pieds 100 — 50 — 0 — 100 — 200 — 300 — 400 — 500 — 600 — 700 — 800 — 900 — 1000 Feet

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

LAC SAMANDRÉ
35 H/8 E-E
ÉDITION 1(B) EDITION